

(1)

( N° 216. )

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 25 JUILLET 1907.

Budget du Ministère des Chemins de fer, Postes et Télégraphes pour l'exercice 1907 (1).

Begroting van het Ministerie van Spoorwegen, Posterijen en Telegrafen voor het dienstjaar 1907 (1).

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR  
M. PEPIN.

AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR  
DEN HEER PEPIN.

## CHAPITRE II.

### SECTION 2. — VOIES ET TRAVAUX.

Art. 14 du tableau.

Salaires des agréés et des agents de surveillance et de police de la route.

Crédit demandé. fr. 8,510,918 »

**Proposition.** 1<sup>o</sup> Augmentation de salaire aux agréés, surveillants, piqueurs, gardes-barrières, gardes-tunnels, gardes-signaux, gardes-excentriques, pontonniers, etc. . . . 100,000 »

2<sup>o</sup> Diminution des heures de travail . 100,000 "

Porter le crédit à fr. 8,710,918 "

## HOOFDSTUK II.

### AFDEELING 2. — WEGEN EN WERKEN.

Art. 14 der tabel.

Werkloon van de aangestelden en van de bedienden voor het toezicht en de politie op de baan.

Aangevraagd krediet . . . . fr. 8,510,918

Voorstel: 1 <sup>o</sup> Loonsverhoging voor de aangestelden, de toezieners, pikeurs, overweg-, tunnel-, sein- en wisselwachters, enz.. . . . .	100,000
---	---------

2 <sup>o</sup> Vermindering van de arbeidsuren.	100,000
---	---------

Het krediet te brengen tot op . fr.	8,710,918
-------------------------------------	-----------

(1) Budget, n° 4<sup>IX</sup>.  
Rapport, n° 153.

(1) Begroting, n° 4<sup>IX</sup>.  
Verslag, n° 153.

## SECTION 3. — TRACTION ET MATÉRIEL.

## Art. 18 du tableau.

Salaires des agréés et des ouvriers.

Crédit demandé. fr. 27,770,045 »

**Proposition.** — *Diminution des heures de travail des machinistes, chauffeurs, serre-freins, veilleurs, pompeurs, magasiniers, plantons, portiers, gardiens, manœuvres, etc.* . . . 200,000 »

Porter le crédit à fr. 27,970,045 »

## SECTION 4. — TRANSPORTS.

## Art. 22 du tableau.

Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés.

Crédit demandé . fr. 16,891,651 »

**Proposition :** *Diminution des heures de travail des chefs-gardes, des gardes et des agents repris à ce poste* . . . . 200,000 »

Porter le crédit à fr. 17,091,651 »

## Art. 23 du tableau.

Salaires des agréés, des gardes temporaires et des ouvriers. Camionnage et manœuvres par chevaux.

## AFDEELING 3. — TREKDienST EN MATERIEL.

## Art. 18 der tabel.

Loon van de aangestelden en werklieden.

Aangevraagd krediet. . . . . 27,770,045 »

**Voorstel:** *Vermindering van de arbeidsuren voor de machinisten, stokers, remmers, wakers, pompers, magazijnbewaarders, plantons, deurwachters, bewakers, rangeerders, enz.* . . . . . 200,000 »

Het krediet te brengen tot op . Fr. 27,970,045 »

## AFDEELING 4. — VERVOER.

## Art. 22 der tabel.

Jaarwedden van en vergoeding voor de ambtenaren en beambten.

Aangevraagd krediet . . . . fr. 16,891,651

**Voorstel:** *Vermindering van de arbeidsuren der hoofdwachters, der wachters en der bedienden vermeld onder dit artikel.* . . . . . 200,000

Het krediet te brengen tot op . fr. 17,091,651

## Art. 23 der tabel.

Werkloon van de aangestelden, tijdelijke wachters en werklieden. Besteldienst en rangeerdienst met paarden.

Crédit demandé fr. 15,031,869 »  
**Proposition : Diminution des heures de travail des agréés, gardes temporaires et des ouvriers repris à ce poste . . . . . 100,000 »**

Porter le crédit à fr. 15,131,869 »

### CHAPITRE III.

#### SECTION 2. — POSTES.

Art. 35 du tableau.

Traitements et indemnités des facteurs et autres agents subalternes.

Crédit demandé. fr. 8,379,079 »

**Proposition : Augmentation des traitements et indemnités des facteurs et autres agents subalternes. . . . . 100,000 »**

Porter le crédit à fr. 8,479,079 »

### CHAPITRE IV.

#### MARINE.

Art. 48 du tableau.

Traitements, salaires, indemnités, frais de route, etc., des agents nommés ou payés à la tâche, à la journée ou par mois; indemnités à des agents non salariés.

Crédit demandé, fr. 527,052 »

**Proposition : Augmentation de salaires et diminution des heures du travail. . . . . 30,000 »**

Porter le crédit à fr. 357,052 »

Aangevraagd krediet fr. 15,031,869  
**Voorstel : Vermindering van de arbeidsuren der aangestelten, tijdelijke wachters en werklieden vermeld onder dit artikel. . . . . fr. 100,000 »**

Het krediet te brengen tot op . . . fr. 15,131,869 »

### HOOFDSTUK III.

#### AFDEELING 2. — POSTERIJEN.

Art. 35 der tabel.

Jaarwedden van en vergoeding voor de brievenbestellers en andere lagere bedienden.

Aangevraagd krediet. . . . . 8,379,079 »

**Voorstel : Verhooging der jaarwedden van en vergoeding voor de brievenbestellers en andere lagere bedienden. . . . . 100,000 »**

Het krediet te brengen tot op . fr. 8,479,079 »

### HOOFDSTUK IV.

#### ZEEWEZEN.

Art. 48 der tabel.

Jaarwedden, werkloon, vergoeding, reiskosten, enz., van de benoemde bedienden of van de bedienden, betaald per stuk, per dag of per maand; vergoedingen aan onbezoldigde bedienden.

Aangevraagd krediet. fr. 327,052

**Voorstel : Loonsverhoging en vermindering van de arbeidsuren . . . . . 30,000**

Het krediet te brengen tot op . . . . . 357,052